

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: JULIO PADILLA.

Dirección y Administración: 7a. Av. Este, No. 344

AÑO IV

SAN JOSE, COSTA RICA, LUNES 16 DE JULIO DE 1923

NUM. 1125

## LA ADMINISTRACION NUESTRO DON ANIBAL EN LIMON de los Acosta

En el acervo de documentos oficiales que habrán de servir a investigadores de la posteridad para escribir la historia de este Gobierno de familia modesta y honorable, figurará en primera línea el Proyecto de reformas a la Ley Electoral que, se nos informa, está listo para ser remitido al Congreso Constitucional por el propio señor Presidente de la República.

En ese proyecto se establece el secreto del voto como único antídoto conocido contra el veneno del cohecho y la violencia y en lo que hace al nombramiento de Juntas Provinciales se agrega que el nombramiento—privativo del señor Presidente—debe hacerse de las ternas que presenten los partidos organizados con un mes de anticipación a la fecha en que la designación deba efectuarse.

Así es como un Gobernante ecuaníme y pun-donoroso sale el primero a procurar la tranquilidad de su pueblo justamente alarmado con la experiencia de pasados manejos en los que estamos seguros de que no tuvo participación alguna el Primer Magistrado de la Nación, pero de los cuales resultó—según sus propias palabras—"el triunfo de los amigos del Gobierno".

Para esa conducta no tenemos, no podemos ni queremos ni debemos tener sino frases de vivísimo entusiasmo. Es ella precisamente la única capaz de redimir los pecadillos electorales a que ya hicimos referencia, y de llevar al ánimo del pueblo la confianza que ya es preciso llevarle si se desea mantener de verdad la fe sincera en las prácticas saludables de la democracia.

El señor Acosta sabe perfectamente que se duda, no propiamente de él, sino de ciertos elementos de su Gobierno cuya actuación es severamente vigilada por la opinión pública, y sabe también que dentro del ambiente de convencionalismos parroquiales en que vivimos, los partidos no se atreven a exteriorizar en forma definida esa desconfianza. Y no contento con esa actitud reñida de todo en todo con la virilidad ciudadana, quiere hacer brillar su conducta de esta hora como un sol que disipa nieblas y conjura tormentas.

Ante ese gesto de probidad administrativa, ya lo dijimos, nuestra pluma de periodistas doctrinarios hace una profunda reverencia.

### De Orotina

Sr. Director de LA PRENSA San José.

Aquí como en todas partes, los señores ehandistas han vivido de mentiras, propalando y publicando estupideces como la siguiente:

El "Diario del Comercio" fecha siete del que cursa, publica una protesta de un señor José M<sup>o</sup> Rosales, cuyo individuo nadie conoce en este lugar, y menos aún, aparece ese sujeto en nuestro libro de adhesiones del Partido Reformista de esta ciudad.

Para el conocimiento de la ciudad, ponemos a la disposición de los Jefes de los Partidos contrarios, nuestro libro de adhesiones.

CLDOMIRO SABORIO JORGE SABORIO M.

### Feria en Cañas

Señor Director de LA PRENSA

La Comisión Organizadora respectiva invita muy atentamente a usted y familiarmente a la Gran Feria Tómbola y Balle que tendrá lugar en esta ciudad durante los días 24 y 25 del corriente, según programa que le adjuntamos:

PROGRAMA Día 24.—A las 5 p. m. Gran Concierto, Gran Tómbola, feria y balle, desde las 6 p. m. hasta las 12. Buena música.

Día 25.—Principio de la Rifa, Carreras de Cinturón, Recreo, Gran Tómbola, Feria y Balle.

Por la Comisión, BERTA CERDAS Agradecemos mucho la atenta invitación.

### LIMONENSES:

Todo me invita aquí a la fraternidad, a desterrar viejos prejuicios, a desterrar odiosas preocupaciones lugareñas y de raza. Este encanto, este dulce encanto es el producto del esfuerzo perseverante de dos razas y de cuatro nacionalidades; y del concurso inteligente de costarricenses y norteamericanos surgió del seno de las aguas del Caribe este dije encantador, la más bella ciudad del litoral de Centro América, orgullo y solaz de mis compatriotas.

No se puede suprimir el esfuerzo de nicaragüenses y jamalcanos, sin suprimir la floreciente agricultura del banano, asleto de la prosperidad, cultura y civilización de la Zona Atlántica. Los nicaragüenses, siempre a la vanguardia, socolando, derribando, estaquillando y sembrando la semilla, y los jamalcanos, siempre a retaguardia, cultivando la semilla y llevando la fruta a su destino, la fruta que es el solaz y encanto de norteamericanos e ingleses.

Descendemos de un solo tronco; todos iguales delante de Dios. Tratemos bien a los jamalcanos, tratémoslos con bondad. Démosles en propiedad tierras para que edifiquen sus habitaciones, y de labor para que las exploten en su propio provecho. No los invitamos a gozar de la soberanía costarricense. ¿Para qué? No lo aceptarían. Son ingleses, y como tales, sólo son ciudadanos de Inglaterra. Es la idiosincracia de los ingleses. No quieren hablar español, el idioma más rico, más flexible y más dulce, lo digo con permiso de los catalanes.

Tratemos fraternalmente, como a nuestros concludanos, a los nicaragüenses, hondureños, salvadoreños y

### Notas de su interesante discurso

chapines. Pronto, más de lo que se cree, lo indica la más vulgar prudencia, los nicaragüenses, los costarricenses, los salvadoreños, los hondureños, los guatemaltecos y los mejicanos serán ciudadanos del gran coloso hispanoamericano, frente al coloso norteamericano, no para que el coloso hispanoamericano haga la guerra al coloso norteamericano, sino para que ambos colosos fraternicen de igual a igual y sean la causa y el contenido de las ciudades de las tres Américas. Nada de notas conminatorias del Departamento de Estado, nada de intromisiones humillantes, nada de odiosos e hipócritas protectorados.

La Directiva Central del Partido Reformista me ha dado dos misiones: la de invitar a los otros centroamericanos residentes aquí a nacionalizarse, a participar con nosotros de la soberanía, como si fueran naturales, sin inquirir las opiniones particulares. En consecuencia, las Directivas están encargadas de coadyugar a este pensamiento, haciendo registrar a los interesados en los registros de las Gobernaciones y Jefaturas Políticas, sin costos ni dispendios, sean reformistas, agrícolas o republicanos. Los reformistas estimamos como un escándalo el que haya habitantes de las otras secciones de Centroamérica residiendo en nuestro País como extranjeros. Esto no significa que no respetemos la voluntad de los residentes. Lo deploramos. La otra misión, es la de explicar el motivo y alcance del Manifiesto.

Los republicanos se jactaban y se jactan de hacer la jornada al lomo de los

reformistas, lo que ha dado lugar a injurias y denuestos por parte de los ehandistas. El pueblo costarricense siempre ha reprobado las componendas y fusiones, que le han inspirado profundas desconfianzas.

Los reformistas participan en un todo de este parecer.

Se fusionan civilistas y nacionalistas, y los civilistas se liquidan; se fusionan republicanos y jimenistas, y los republicanos se liquidan. No nos fusionemos con nadie. Abierta tenemos la puerta para todos los hombres de buena voluntad, que conculgan con nuestra doctrina.

¿Creen los republicanos una calamidad el triunfo de los agrícolas? Vengan con nosotros, porque lo que somos nosotros jamás iremos donde ellos. Lo mismo le digo a los agrícolas: Vengan los que quieran. Se lo daremos todo, hasta la camisa, todo, menos el Capitolio.

En este momento, de las filas del público, salió un nicaragüense y dijo alargando un número de "La Nueva Prensa", periódico ehandista: ¡lea, don Anibal. Este se volvió a don Víctor Salazar

### Un folleto

Hemos recibido un folleto sobre la Compañía Nacional Hidroeléctrica, editado en la imprenta Lehmann.

Trae una oferta de acciones del primer aumento de capital.

La Directiva quedó integrada así: Presidente, Thomas J. Reardon; Gerente, Enrique Ortiz; Tesorero, Roberto L. Smyt; Secretario y abogado M. Alvarez Melgar; Vocal Ingenieros, Lucas Fernández; Ramón Ulloa y Enrique Herrero; Comité de vigilancia, Juan Rivera, Eduardo Carrillo, Gregorio Escalante, Eduardo Fourrier.

### La Revolución del Idioma Nacional

A nuestra mesa de redacción ha llegado el libro "La Revolución del Idioma Nacional", de Ernesto Quesada, director de la Academia Argentina, correspondiente de la Real Academia Española. Agradecemos el donativo.

rogándole complacer al nicaragüense.

Y don Víctor, en voz alta leyó estos párrafos en que para denigrar a don Anibal, se lanzan las más procazes injurias contra los centroamericanos de las otras secciones: "Pero que acuda al ingrato, antipatriótico y traidor medio de querer que extranjeros que ya nos han explotado y esquilimado sin piedad vayan de nuevo a explotar la política; que me rodeadores y asesinos de oficio saquen nuestros hogares y nuestras propiedades, esto no tiene perdón de Dios, esto se llama traición". "Lo que deba repudiar hasta los volistas por vergonzoso, antipatriótico e inhumano es que don Anibal Santos haya olvidado que esos mercenarios, esos bultres de toda mortandad, esos traficantes con la salud y felicidad nacional nos cuestan ya más de dos millones de colonos y de ningún modo deben tomar parte en nuestras luchas políticas, en nuestros asuntos internos que son exclusivamente nacionales y debemos arreglarlos nosotros mismos. No busque apoyo y votos entre el mercaderismo y la criminalidad de fuera, porque Costa Rica es hospitalaria y fraternal, pero no acepta el saqueo ni el bandolerismo".

### Fallecimiento

Muy sentido ha sido el fallecimiento del caballero don Filadelfo Viquez Zamora, persona muy apreciable y querida en nuestra sociedad. Por este medio enviamos nuestro más sentido pésame a doña Rafaela v. de Viquez, a don Juan Viquez y señora, a don Manuel Antonio Viquez y señora a don Francisco Viquez y señora, a don Carlos Viquez y señora, a don Max Viquez y señora y a la demás familia doliente le damos nuestro más sentido pésame.

### Bodas en Moravia

En Moravia se efectuarán en breve las siguientes bodas: Don Humberto Umaña y la señorita Eilda Ulloa, don Anibal Umaña y la señorita María Cristina Soto, don Juan Murillo y la señorita Guillermina Huertas.

### Higinio Villalta

Trasladó su taller de Tapachula y Colchoncita veinticinco varas al este del almacén de muebles de Campos Hao, en donde está a las órdenes de sus favorecedores.

**Don Víctor Fabián**

FUE FAVORECIDO CON EL

**Núm. 736**

DEL OBSEQUIO SEMANAL

**Número 42**

**¢ 25.00**

(Veinticinco colones)

EN EFECTIVO DEL ÚLTIMO DOMINGO

**Don Julio A. Abello**

FUE FAVORECIDO CON EL

**Núm. 957**

DEL OBSEQUIO SEMANAL

**Número 16**

**¢ 10.00**

(Diez colones)

DE LOS FAMOSOS CIGARRILLOS **Víctor**

**CIGARRERIA CENTRAL**

DEL MINUTO

# NOBLEZA OBLIGA

Desde hace días los periódicos del Partido echandista vienen haciendo una campaña sistemática contra la honorable colonia centroamericana y muy especialmente contra los nicaragüenses residentes en el país.

Por el espíritu de nobleza y amplia generosidad que caracteriza al pueblo de Costa Rica, descalificamos desde las columnas de nuestro periódico semejante agravio.

Los centroamericanos pertenezcan a cualquier porción del istmo son hermanos nuestros y lo serán toda la vida. Bastantes pruebas de sacrificio y de solidaridad nos han dado para que nosotros las olvidemos en una accidental campaña política que pronto pasa y que no dejará otra cosa que hondas y lacerantes divisiones entre los hombres, si los directores de los otros partidos no imponen cultura y buen juicio, muy justos y muy lógicos en el siglo que vivimos.

Costa Rica ha ocupado puesto prominente en la consideración de los otros pueblos de la tierra porque posee el alto sentimiento de la hospitalidad.

Refrán viejo es el de que aquí viven mejor los extranjeros que los nacionales. Y esta bondad del pueblo, del país todo, no es improvisada; ella data desde tiempos ancestrales.

Por esto sorprende que a la colonia nicaragüense se le ataque en forma sistemática sin motivo justificado. Todos los elementos que componen esta honorable colonia son laboriosos y muy hábiles para los trabajos tanto del campo como del taller; en una palabra: son magníficos trabajadores en cualquier ramo que desempeñen.

Bastante hemos tratado a estos hermanos y sabemos los kilates que pesan, tanto en las fatigas del campo, como en las fatigas del taller; para ellos no tenemos nada más que gratitud.

Y sorprende que esos ataques que ya pasan los límites de la prudencia, vengan de un campo cuyo jefe y candidato Licenciado don Alberto Echandi, siempre ha alardeado del más acendrado centro-americanismo.

Por eso en todas ocasiones hemos descon-

fiado de las uniones centro-americanas elaboradas en los bufetes de los abogados y en los despachos de ministros y diplomáticos.

No concebimos la unión centro-americana sino a base de una estricta solidaridad de pueblo a pueblo y de una mutua fraternidad de hombre a hombre.

Lo demás son teatralerías aconsejadas por la política internacional para que cuatro o cinco que manejan la sartén por el mango saquen la tripa de mal año.

Pero volviendo a nuestro tema diremos que todos los centroamericanos en más de una ocasión, han enjugado nuestras lágrimas de dolor y en las grandes dificultades en que se ha visto el país, nos han extendido bondadosamente su mano fraternal. ¿Para qué pagarles con una ingratitud?

Ayer no más hubo en la Sabana la concurrencia no menos de veinte mil almas costarricenses que vitoreaban y ovacionaban a los valientes soldados nicaragüenses que a paso triunfal entraron en compañía de los gloriosos ciudadanos que allá en el Sapoá enarbolaron la bandera del decoro, de la libertad y del prestigio patrios.

Y en los campos de batalla del Jobo, La Cruz y otros, sellaron los nicaragüenses con sus vidas preciosas que no hay oro del mundo que las pague, su amor a Costa Rica.

Ayer abrazábamos y recibíamos a los nicaragüenses con lágrimas de gratitud en los ojos, debido a que ya no pesaba la losa de la tiranía sobre nuestros hombros. ¿Por qué tan pronto olvidaron esto?

Quizá muchos de los que hoy escriben tratándolos de mercenarios, batieron palmas en su gloriosa entrada al país. ¿Así son las cosas cuando seca la planta de la gratitud en nuestro corazón!

Pero a Dios gracias estos gestos esporádicos de los olvidadizos, no son el exponente del pueblo sano que cuando le pegan perdona y cuando lo aman no olvida.

GIL SOL

## La gira triunfal del General Volio

Ayer mañana, acompañada de cien jinetes, salió el General Volio, rumbo a la hermosa ciudad de Desamparados, de Aserrí, de Alajuela y otros nobles pueblos.

En el camino de Desamparados, los vecinos colocaron cuatro bellos arcos. al pasar bajo ellos el General y sus compañeros, algunas encantadoras señoritas le arrojaron claveles rojos al General.

Cerca del río Tirlbí, la farmacia de Desamparados recibió a la Comitiva con hermosas piezas. Centenares de nobles ciudadanos fueron, con entusiasmo desbordante, a recibir al jefe del Partido Reformista y a saludarlo con cariño y afecto. En Desamparados se efectuó una muy concurrida reunión en la que tomó la palabra una bella señorita cuyo discurso que fué una pieza magistral, que publicaremos en breve. Después hizo uso de palabra el General Volio, que como siempre fué calurosamente ovacionado.

En casa del esforzado caballero y entusiasta reformista don Juan de Dios Monge, se sirvió un espléndido almuerzo. Los visitantes fueron magníficamente atendidos por los dueños de la casa, cuyos corazones palpitaban bajo las benditas en-

señas rojas que son el símbolo de la redención nacional.

Los vecinos de Desamparados, con sinceridad y con entusiasmo plausibles, se han agrupado en las filas reformistas por lo que merecen un abrazo de sus hermanos en el ideal de esta justa causa.

Más luego, el General y sus acompañantes marcharon para Aserrí, cuyos hijos son tan amables y generosos.

En casa del estimable caballero don Juan Rafael Castro, se verificó una reunión espléndida. Allí hicieron uso de la palabra el señor Volio y otros oradores josefinos.

Los vecinos de Aserrí fueron a saludar al General y a ofrecerle, en medio del regocijo de todos, su adhesión y sus buenos y francos afectos.

Gratamente impresionado siguió el General acompañado de sus amigos, camino a Alajuela, Hatillo y San Sebastián, en donde los vecinos vitoreaban y aclamaban al jefe del Partido Reformista.

¡Dichosos los pueblos que como éstos, saben secundar las causas nobles y redentoras, que como la Causa Reformista, llevan por doquiera el bienestar y la felicidad de la república!

## LA VELADA DEL DOMINGO

Ayer noche, en el Teatro Actualidades, se verificó la Quinta Velada Reformista, a la cual concurrió numerosa concurrencia. Se llevó a escena la muy chistosa comedia en dos actos de Ramón Martínez, titulada "El Sexo Débil", en que tomaron parte los excelentes artistas doña Obdulia Fernández, la señora de Capilla, don Hilario Sánchez y el señor Capilla, quienes fueron muy aplaudidos. El señor don

Manuel Araya cantó "Tormenta Tormenta", con voz hermosa y delicada; fué bastante aplaudido; don E. Muñoz Padilla cantó "A la Orilla de un Palmar", con delicadeza y sentimiento. Los geniales artistas Capilla-Ruiz y "Los Dulcías", cantaron preciosos couplets y fueron aplaudidos y aclamados. A estos estimados artistas que trabajaron anoche tan bien, les enviamos muy sinceras felicitaciones.

## De la Jornada Reformista

### San Joaquín de Flores

Reunión numerosísima. Entusiasmo indescriptible ante la explicación de nuestro Programa. Pueblo jineta y reformista fraternalizando a pesar de declaraciones manifiesto ante sincero horror tinoquismo verde. Voto de aplauso de don Elías Villalobos en cuya casa se alzó nuestra tribuna.

Explicación clara y objetiva de la reforma tributaria y de la nacionalización de la TIERRA INCULTA, fue entendido hasta por las piedras de la calle.

CORRESPONSAL

### Palmares

REDONDO Y ROJAS

### Santo Domingo

Confereencia de Billo Zeledón ha durado hora y media.

A General Volio Salúdolo cordialmente. Nuestra actividad política resultó magnífica. Habló don Florentino y Julio Lobo; también el señor Pérez. Su afmo.,

MANUEL VÁZQUEZ

### Alajuela

Exito completo reunión anoche; concurrencia llena local y calles. Vamos San Antonio.

HERRERA, MONTERO, PEÑARANDA

### Naranjo

Bastantes reformistas. Gran masa del pueblo oyó con fervor la prédica reformista.

Zayas Insuperable.

PAPE CHACÓN, JOSÉ M. BOJA, GABRIEL JIMÉNEZ

## Triunfos del Reformismo

De una manera prodigiosa han seguido ensanchándose las filas reformistas. A esta hora, en todo el país, los trabajadores, los obreros y los campesinos, rebosantes de regocijo y entusiasmo, han levantado las insignias rojas que son símbolo de libertad, de bienestar y de redención para Costa Rica. Espontánea y sinceramente, los pueblos heroicos de la república se incorporan llenos de alegría para entonar el himno del ideal de los verdaderos patriotas.

No se olvide que los talleres de LA PRENSA se hallan situados en la 7ª Avenida Este, Número 344.

## La Misa del martes

El martes 17 en la Iglesia del Carmen, a las 7 de la mañana, se verificará una misa en descanso del alma de la que fué doña Juazita Robles de Odio.

## QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

# HOTEL EUROPA

Por falta de algunos detalles para estar completamente instalado en el NUEVO LOCAL nos vemos obligados a transferir la inauguración para el domingo 22 del mes en curso.

San José, 14 de julio de 1923.

**Dr. Constantino Herdocia**  
 De la Facultad de Medicina de París  
**MEDICO Y CIRUJANO**  
 Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta  
 Horas de Oficio: de 10 a 11 y de 2 a 3, congreso al Teatro Variedades  
 Teléfono N. 113 San José, Costa Rica

SOLO HAY UN "BROMO QUININA" Imprenta de La Prensa

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca en un día. Producen ver el la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

**AZUCAR**  
 Bueno y barato  
 Solo consíguese donde  
**José Andrés Coronado**

# Cigarrillos Lucky Strike

## ARMAS TRAIADORAS

### Carta abierta a los ciudadanos del Tejar y otros pueblos de la Provincia de Cartago

Enemigos de la causa reformista andan propagando de casa en casa en el pueblo del Tejar y en algunos otros lugares de Cartago, la noticia de que el General Vollo, una vez que llegue a la Presidencia, mandará a recoger a los humildes labriegos y los despachará a la frontera a pelear contra los hermanos de Panamá.

Y es así con la calumnia y la intriga con las armas que nuestros enemigos nos combaten, porque saben que la justicia y el derecho están de nuestro lado.

¿Cómo puede el General Vollo que ha creado en Costa Rica un partido socialista, aunar el brazo del hermano contra el hermano, cuando este proceder está condenado por las doctrinas socialistas como uno de los peores juicios más grandes de la humanidad?

El Programa del Partido Reformista promete en una de sus cláusulas arreglar de un modo decoroso nuestro asunto fronterizo con la república de Panamá; pero eso no quiere decir de ninguna manera que la guerra sea indispensable, pues hay vías legales que pueden conducirnos a un arreglo definitivo y honoroso de este enojoso asunto.

Para un hombre bien intencionado como Jorge Vollo; para un ciudadano de la talla de éste que ha fijado sus miradas en las masas de los hombres azotados por la miseria y en quien existe el deseo de quitar la mayor cantidad de cargas a este pueblo sufrido, no puede existir la idea de llevar a cabo una guerra que traería como consecuencia una mayor miseria y un más hondo dolor entre los labriegos y los obreros.

Si vemos el asunto bajo otro aspecto, llegamos a la conclusión de que no es posible sostener una guerra con la república de Panamá, porque teniendo en aquel país los yankees grandes intereses, porque teniendo allí un canal que atraviesa el país de un mar a otro mar, no van a permitir estos

señores que costarricenses armados atraviesen este canal para ir a destruir las poblaciones de un país al cual ellos prestan su protección y fue esta precisamente la causa que puso fin al conflicto que recientemente tuvimos con aquel país.

Mientras los panameños no atraviesen nuestra frontera, nosotros los costarricenses debemos continuar la vida tranquila que hasta aquí hemos llevado y cultivar por todos los medios a nuestro alcance las mejores relaciones con ese pueblo vecino y hermano de raza.

Costa Rica no es una nación imperialista para que vaya a clavar su garrón en la hermana república del sur; ni son tampoco sus ejércitos tan poderosos que puedan medir sus fuerzas con los norteamericanos, que, lejos de atacarnos, nos evitaron una guerra que habría sido funesta para la patria, por las razones que aquí voy a anotar y que están en la mente de todos los que tomaron parte en aquel conflicto.

Otra ridícula fué la guerra que el gobierno de los

### Boda en Cartago

En breve se verificará en la ciudad de Cartago la boda del señor don Cipriano Calderón con la muy apreciable señorita Ofelia Jiménez. Anticipadamente hacemos votos la eterna felicidad de los futuros esposos.

### Apertura de la Hostería Simona

Se avisa a la numerosa clientela de la casa, que fue nuevamente abierta la conocida HOSTERIA DE SIMONA, situada 150 varas al sur del Club Central Reformista, Cantón del Hospital.

En esta casa encuentra la clientela un magnífico servicio y por demás está cualquiera recomendación, porque es la Hostería más conocida del país.

VICENTE BLEN

señores Acosta llevó a cabo contra la república de Panamá Caro en verdad nos costó ese conflicto, pero la lección ha sido provechosa. Militares ignorantes de la táctica de guerra fueron allí a sacrificar la vida de sus soldados. No existían caminos para conducir las tropas hasta las poblaciones fronterizas, ni habían líneas telegráficas para comunicarse con la capital. No había un buen número de lanchas para conducir un regular número de soldados; ni había, en fin, calzado ni ropas, ni una alimentación conveniente para el soldado. Multitud de armas se hallaba en mal estado y una gran cantidad de parque era inservible. El caos más espantoso reinaba en la organización.

¿Cómo puede entonces caer en la mente de los hombres de sentido común, que un militar que como Jorge Vollo hizo su escuela en la

### Notas de Administración

Habiendo sufrido esta Empresa periodística pérdida total en sus intereses con motivo del incendio ocurrido en el mes próximo pasado, que destruyó su imprenta y oficinas necesitamos para el mantenimiento de nuestro Diario que los buenos Agentes que le sirven aporten a su favor el mayor número de actividades en cuanto a la propaganda y cobro de suscripciones, cuyos fondos se servirán remitirnos puntualmente al vencimiento de la primera quincena de cada mes.

Por razones de organización se ha resuelto suprimir las Agencias en aquellos lugares de la República donde no contamos con más de dos suscriptores.

De ésta disposición se servirán tomar nota nuestros amables favorecedores para enviarnos el valor de la suscripción durante los primeros cinco días de cada mes, pues de lo contrario suspendiremos el envío del periódico.

guerra práctica, pueda llevarnos a ella en semejantes condiciones?

Muy censurable es por cierto la labor que la prensa nacional ha estado haciendo contra los hermanos de la república del sur. Es en verdad labor de muy malos patriotas o de mezquinos intereses despertar los odios de un pueblo hacia otro pueblo. Ninguno como nuestro partido que ha bebido sus doctrinas en la fuente socialista, puede arreglar este asunto sin derramar la sangre de los costarricenses.

Si los costarricenses deseamos conservar íntegra nuestra libertad, lo que debemos hacer es dejar de ir a mendigar a Wall Street el favor de los banqueros norteamericanos para mantener nuestro lujo y enriquecer a los círculos inmorales que nos gobiernan. Si deseamos conservar la autonomía de este pequeño país tan codiciado, lo que debemos hacer es pagar nuestras deudas y continuar por la senda de paz y de trabajo que hasta aquí hemos seguido.

Costa Rica es un país inmensamente rico, pero el círculo corrompido que lo ha gobernado en los últimos veinte años ha sido funesto para los intereses de la patria.

No os dejéis engañar, ciudadanos; estudia bien el Programa del Partido Reformista, y verás que todo lo que en él se consigna es para bien del pueblo. El General os visitará pronto y os explicará con claridad cuál es la situación política.

EL CABALLERO ROJO

Cartago, julio 10 de 1923.

### LA MOTOCICLETA

Vende sus licores del país a los precios siguientes:

- Litro . . . . . @ 2.40
- Botella . . . . . 1.80
- 1/2 botella . . . . . 0.80
- 1/4 botella . . . . . 0.50

Vendo este negocio porque tengo viaje para los Estados Unidos, 100 varas al Norte del Mercado.

TOBIAS VARGAS A.

### Ultimas notas del inalámbrico

LAUSANA.—Los delegados turcos y aliados a la conferencia del Cercano Oriente, se reunieron hoy para tratar sobre las dificultades causadas por las demandas turcas, consistentes en que los buques de guerra aliados se retiren cuando las tropas hayan salido.

LOS ANGELES.—Durante tres días de huelga desesperada, los trabajadores del transporte e industriales han mantenido la protesta contra las condiciones actuales. Veintisiete de ellos han sido acusados de actos criminales.

BUENOS AIRES.—El asunto del día en las conversaciones de todas las clases sociales de la Argentina, es la lucha de Willard y Firpo, por la cual ha habido grandísimo entusiasmo. Se han mantenido las apuestas de dos por uno en favor de Firpo.

SEATTLE.—Según aviso inalámbrico recibido aquí, El Cutter Guarda Costa Avanza en auxilio del vapor Sydam Ahaaffin, que encalló cerca de la desembocadura del río Columbia.

ROMA.—El Departamento de Educación Italiano ha recibido 450 000 solicitudes de personas que desean emigrar a los Estados Unidos.

LONDRES.—La aprobación final dada hoy por el Gabinete Británico a la nota de reparaciones que será hecha mañana.

DOORN, HOLANDA.—En la residencia del ex Emperador de Alemania hay signos de mucha actividad. Constantemente llegan personas de Alemania a visitarlo y últimamente ha llegado el príncipe Bithel Friedrich y Karl Seifbrico. Se ignora cuál será el motivo.

JERSY CITY.—Luis Angel Firpo, campeón argentino de peso fuerte, venció anoche al ex-campeón norteamericano Jers Willards en un knockout en el octavo round. Los derechos

de Firpo hicieron terribles estragos en el cuerpo de Willards, que lo dejaban a cada momento inestable para levantarse. Aunque Willard aplicó con muy buen éxito sus terribles acometidas e izquierdas, éstos no lograron incomodar en lo menos a Firpo. Durante un minuto y cincuenta segundos permaneció Willard sin sentido. Más de cien mil expectadores presenciaron el encuentro; desde los primeros rounds de la lucha Willard empezó a sentirse fuertemente castigado por su adversario. En algunos rounds Willard no se limitaba más que a balanceos y cambios que no lograron quitar la calma de Firpo. Este hizo droche de lujo en todos; el encuentro, pues, estaba convencido de la inferioridad de su contrincante. Willard no tuvo ninguna round favorable en la lucha. En cada principio de round era derribado con un derecho de Firpo. El contrato de la lucha era de doce rounds.

LONDRES.—Según una declaración publicada por el "Daily Telegraph", deben esperarse acontecimientos de mucha trascendencia en lo tocante a relaciones franco-alemanas; el diario afirma que el gobierno alemán se propone a adoptar medidas de un carácter práctico con el objeto de encontrar un procedimiento para que sin menoscabar de manera alguna la actitud asumida por el gobierno británico, puedan entablarse pláticas directas entre París y Berlín con la cooperación de diversas naciones neutrales a fin de llegar a una buena inteligencia; en tal virtud, dice el mismo diario, es de esperarse que de alguna de las capitales de la Europa Central, se dirijan proposiciones al gobierno francés que tiendan a un avenimiento.

En las cuatro páginas de este diario hay buena lectura

### LA NOVEDAD DEL DIA

Caramelos de leche con postales artistas de Cine Mundial  
Colección de 120 A 10 cts. paquete  
De venta en todas partes

Unico depósito al por mayor en el Almacén de

Tomás Fernández

Para la finca como para la ciudad el mejor camion es el FORD



El carro liviano, fuerte y mas economico que hasta ahora se ha conocido.

J. P. ARANGO & Co.

## LA ESPAÑA

Avisamos a nuestra estimable clientela que mientras se nos acondiciona nuestro nuevo local la atenderemos en LA BODEGA de don Francisco Armijo, frente al lado Norte del Mercado.

Martínez y Co.

LAVOL Para Enfermedades de la piel

Un liquido poderoso para uso externo. Puro, limpio, agradable

Tiene Ud. una flaga, espinillas, costras, erupciones, picazonas, ronchas, manchas o dolores en la piel. Haga inmediatamente un ensayo con LAVOL, la medicina maravillosa.

Se vende en todas las Farmacias Fabricantes, D. D. Co. Chicago, U. S. A.

# LA VOZ oficial del Partido AL PAIS

Juré cumplir íntegramente los Propósitos del Partido Reformista, cuyo artículo XVIII garantiza al ciudadano que su voto no será burlado con pactos ni combinaciones de ninguna clase.

En consecuencia, para la absoluta seguridad de todos los votantes sobre el cumplimiento de ese artículo, de acuerdo con el Comité Ejecutivo del Partido, que suscribe, vengo en declarar y declaro solemnemente al País que los Diputados que nosotros elijamos quedan comprometidos y obligados, bajo su honor, a no votar más que por mí, como Candidato del Partido, para Presidente de la República; y para el caso improbable de que mi nombre no se discuta en el Congreso, ellos se abstendrán de concurrir a la sesión en la cual se verifique la elección, para no favorecer con sus votos en forma alguna ni a uno ni a otro de los Candidatos que se discutan.

Asimismo, para satisfacción de mi conciencia, con franqueza y libertad declaro, para salvar todas mis responsabilidades con la Patria, que considero la posible elección del ciudadano don Alberto Echandi como algo funesto para el País por el círculo que lo rodea propiamente a él; círculo que en el pasado engendró el horrendo régimen de Tinoco, y de cuya actuación en los negocios públicos tenemos conocimiento todos los costarricenses.

Por lo tanto, desde ahora declaro que el Partido Reformista declina todas las responsabilidades que pudieran caberle por las consecuencias de una mala elección hecha en el Congreso, en los ciudadanos que no quieran acuerparlo con sus votos y vayan a favorecer así, mediante combinaciones de Diputados, las tenebrosas fuerzas de la reacción.

San José, Costa Rica, 7 de Julio de 1923.

## J. VOLIO

A. SANTOS, J. JOAQUÍN RODRÍGUEZ, FLORENCIO HIDALGO C., ENRIQUE FONSECA ZÚÑIGA, NAPOLEÓN QUESADA, GONZALO ZAYAS BAZÁN, JULIO PADILLA, ABELARDO QUESADA CH., RAFAEL SALAZAR OREAMUNO, OCTAVIO MONTERO, BELFORD VALVERDE, FLORENCIO RIVERA A., JUAN RAFAEL PÉREZ, ADÁN GARCÍA G., FRANCISCO CASTRO ARGÜELLO, SILVESTRE SOLÍS L., MARINO MENESES, JOSÉ J. ZAVALETA, JUAN RAFAEL MENESES.

JOSE MARIA ZELEDON,  
Secretario General.

## Noticias de Centro-América

A LA PRENSA

TEGUCIGALPA.—“El Cronista” de hoy publica las instrucciones recibidas del Departamento de Estados Unidos por el Ministro Americano, y que se relacionan con el asunto electoral de Honduras, definiéndose aquí será al respecto la actitud del gobierno de Washington.

En breve contraerá matrimonio el nicaragüense don Constantino Córdoba.—EL CRONISTA

TEGUCIGALPA.—Fue nombrado Vice Consul ad honorem de Honduras en Lima, Perú, don César Fernández.

Tomó posesión de la presidencia de la Liga de Empleados del Comercio el señor don Rodolfo Rojas.

Se hizo cargo nuevamente de la Gobernación del Departamento el Gral. Francisco Cardona.

Autoridades nicaragüenses solicitan extradición de reos prófugos José M. Sánchez y Toribio Jolar.

El comerciante Cleofe Beltrán ha desaparecido misteriosamente.—EL CONSTITUCIONAL

GUATEMALA.—Sabemos que se están haciendo todos los trabajos necesarios a fin de instalar una Casa de Salud bien montada, co-

mo dependencia del hospital de la ciudad de Quezaltenango.

El Integerrimo Ministro de Educación Pública de México, Liedo, don José Vasconcelos envió una interesante comunicación a los estudiantes universitarios de esta capital, refiriéndose a la universidad popular establecida por ésta y aplaudiendo el próximo matrimonio que contraerá el brillante escritor don Carlos Ospina con la señorita Amelia Chaves, hija del doctor don Fernando Chaves.

Don Humberto Blanco Flumbana partirá en breve para Nueva York en vía de negocios.

El Presidente Orellana ha concedido indulto a los prisioneros de la cárcel de Quezaltenango, lo que ha sido aplaudido. El diario “Los Altos” fue el más empuñado en esta magnífica obra.

MORALES

## Bodas en Heredia

En la ciudad de Heredia se verificarán en breve las bodas de don Jorge Pacheco y la señorita Ofelia Arias; don Beth Steinvorth y la señorita Ester Jiménez, don Marco Tulio Fonseca y la señorita Marta Solórzano, don Marco A. Sáenz y la señorita Cristobalina Uiloa.

Anúciense en LA PRENSA

# 14 DE JULIO

Hay fechas en la vida de la humanidad que tienen profundas trascendencias, que hacen de fanales puestos de tiempo en tiempo, por la mano poderosa del Destino ante la conciencia de los pueblos, fechas que al salir de los labios dejan en el espíritu intensas vibraciones que se traducen en canto o meditación que pone en los ojos adormecidos, espléndidos fulgores de esperanza. Rodeadas de una aureola de misterio las vemos, como antorchas luminosas y simbólicas a través de los siglos, siempre incommovibles sobre las bases de granito en que fueron levantadas por el esfuerzo colectivo de los pueblos.

Son esas fechas en que todo un pasado se condensa frente a los ideales del porvenir, en un minuto que es supremo para la humanidad, porque marca el principio de una nueva jornada, inicia una nueva era en el largo camino de la evolución.

Pocas de estas fechas son tan bellamente sugestivas como el 14 de Julio de 1789 día grande de gloria y de fiesta popular; 134 años ha ce hoy, que el pueblo de París, al tomar y derribar la Bastilla, dió el golpe de muerte a las viejas tiranías; el pueblo, apoderándose de la odiada fortaleza, dió a la humanidad el más alto símbolo de libertad.

¿Cuál fuerza poderosa y desconocida impulsó a que la multitud mal armada y sin ordeo? La idea fué de

todos, todos fueron un sólo hombre, fué el espíritu de la vieja Francia y el ángel de la Libertad que agitó sus alas sobre las cabezas de la multitud desordenada y la lanzó al asalto de la fortaleza, símbolo del despotismo. El ataque no era sensato, pero fué un acto de fé, asegura Michelet.

Al escribir estas líneas no es mi intención cantar la gloria de este día, ni menos un filosofar sobre la trascendencia de este hecho histórico; mi intención es simplemente recordar al pueblo el símbolo que para él tiene la toma de la Bastilla, este grito de ¡Libertad! y ¡Abajo los tiranos! que lanzara por primera vez un pueblo que tuvo conciencia de sus derechos y fe en sí mismo. Debes pensar pueblo sufrido y manso, que es preferible caer con nobleza ante los muros de la Bastilla, que vivir mancillado bajo el látigo de los tiranos; piensa que en nuestro país aún no hemos destruido la Bastilla y que mientras ella exista, existen los tiranos; busca cuál es la fortaleza de donde han salido todos nuestros males y decídete a ponerte bajo la bandera roja de la libertad que clavaremos en los escombros de la Bastilla rota cuando el himno de victoria florezca en los labios del pueblo.

Marchemos hijos de la patria glorioso día luce ya  
“otra vez el sangriento estandarte los tiranos se atreven a alzar”

ENRIQUE CORTÉS CH.  
Heredia, julio 14 de 1923.

## UNITED FRUIT CO. SERVICIO DE VAPORES

Los vapores SAN GIL, SAN BENITO y SAN BLAS harán el servicio regular entre Limón y Boston; en su viaje de Boston a Limón hará escala en Habana y Cristóbal llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso, principiando con el vapor SAN GIL que saldrá de Limón el sábado 14 de Abril, en la tarde, hasta nuevo aviso dichos vapores seguirán saliendo todos los sábados en la tarde de Limón, directamente para Boston.

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES harán el servicio regular entre Limón y Nueva York; de venida harán escala en la Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso saldrán de Puerto Limón los sábados en la tarde, vía Cristóbal y Habana, es decir, mantendrán un servicio regular entre Limón y Cristóbal, Habana y Nueva York.

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO, de la Eiders y Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra, vía Klagton, y saldrán como de costumbre, cada quince días, los viernes en la tarde, de Limón para Bristol, Inglaterra, haciendo escala en Cristóbal y Kington.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o en San José, o a los subagentes en San José señores Sasso & Pirie Sucs.

G. P. CHITTENDEN  
ADMINISTRADOR

San José, Abril 9 de 1923.

## Partido Reformista AVISO

La Tesorería General ha quedado instalada en mi casa de habitación, situada cien varas al Norte de la Imprenta Nacional, en donde tendré el gusto de recibir las cuotas con que nuestros copartidarios quieran contribuir para los gastos indispensables del Partido, así como de atender los asuntos relacionaos con la Tesorería.

ENRIQUE FONSECA ZÚÑIGA  
Tesorero.

## CORSE WANER

El más duradero y económico, porque se puede lavar sin dañarlo

Hecho en la Fábrica más grande del mundo

Siempre hay gran surtido de estilos donde  
JOSE ALVARADO

La Bella Jardinería  
Use el jabón IVORL (fluyente)

## TALLERES GRAFICOS DE LA PRENSA

Harina de Lentejas Cevada en polvo  
Avena molida Lenguas de carnero  
Azul Monitor Tapioca Arrowroot  
y un completo surtido de abarrotes consigue Ud. a bajo precio en

## LA INDIA

EDUARDO L. FERNANDEZ  
TELEFONO 378 APARTADO 1064

## LOS GNOMOS

DE FERMIN BERNARDAS

Cantina — Café — Chocolate

Asco esmerado y magnifico servicio  
La preferida del público  
Avenida Central

## TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas, Cervezas Lager grande y pequeña; Doble grande y pequeña; Aguas Minerales; Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger ale.